



2025/1976

26.9.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/1976

ze dne 8. července 2025

o zániku Dobrovolné dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Kamerunskou republikou při prosazování práva a správě v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie (FLEGT)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 21. května 2003 přijala Komise sdělení Radě a Evropskému parlamentu s názvem „Prosazování práva, správa a obchod v oblasti lesnictví (FLEGT): návrh akčního plánu EU“, jehož cílem bylo přispět ke globálnímu úsilí o řešení problému nezákonné těžby dřeva a souvisejícího obchodu. Rada přijala závěry ohledně akčního plánu FLEGT (dále jen „akční plán“) dne 13. října 2003 ⁽¹⁾ a Evropský parlament přijal usnesení o akčním plánu dne 11. července 2005 ⁽²⁾.
- (2) Ústředním prvkem akčního plánu bylo uzavření dobrovolných dohod o partnerství se zeměmi produkujícími dřevo s cílem zajistit, aby dřevo a dřevařské výrobky vyvážené do Unie byly vytěženy a získány zákonně.
- (3) V souladu s rozhodnutím Rady 2011/200/EU ⁽³⁾ byla dne 6. října 2010 podepsána Dobrovolná dohoda o partnerství mezi Evropskou unií a Kamerunskou republikou při prosazování práva a správě v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie (FLEGT) (dále jen „dohoda“).
- (4) V souladu s rozhodnutím Rady 2011/201/EU ⁽⁴⁾ byla dohoda uzavřena jménem Unie. Poté, co ji uzavřela Kamerunská republika, vstoupila v platnost dnem 1. prosince 2011 na dobu sedmi let, která se prodlužuje automaticky, pokud se jedna ze stran nerozhodne ji vypovědět a neoznámí toto rozhodnutí druhé straně nejméně dvanáct měsíců před uplynutím doby platnosti.
- (5) Kamerunská republika nebyla s to povinnosti vyplývající z dohody splnit, zejména pokud jde o pokrok v zavádění režimu licencí FLEGT, jehož účelem je pomocí licencí FLEGT ověřovat a potvrzovat, že dřevo a dřevařské výrobky vyvážené do Unie byly vytěženy nebo získány zákonně. Komise se proto domnívá, že dohoda neumožní dřevu a dřevařským výrobkům z Kamerunské republiky využívat ustanovení článku 3 nařízení (EU) č. 995/2010 ⁽⁵⁾ a, od 30. prosince 2025, ustanovení čl. 3 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1115 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 268, 7.11.2003, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 157 E, 6.7.2006, s. 482.

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady 2011/200/EU ze dne 27. září 2010 o podpisu Dobrovolné dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Kamerunskou republikou při prosazování práva a správě v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie (FLEGT) (Úř. věst. L 92, 6.4.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/200/oj>).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady 2011/201/EU ze dne 28. února 2011 o uzavření Dobrovolné dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Kamerunskou republikou při prosazování práva a správě v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie (FLEGT) (Úř. věst. L 92, 6.4.2011, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/201/oj>).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 995/2010 ze dne 20. října 2010, kterým se stanoví povinnosti hospodářských subjektů uvádějících na trh dřevo a dřevařské výrobky (Úř. věst. L 295, 12.11.2010, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/995/oj>).

⁽⁶⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1115 ze dne 31. května 2023 o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie některých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010 (Úř. věst. L 150, 9.6.2023, s. 206, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/oj>).

- (6) Je proto vhodné, aby dohoda zanikla. Buď by platnost uvedené dohody neměla být prodloužena na dobu po dni 30. listopadu 2025, nebo dohoda měla zaniknout co nejdříve poté.
- (7) Podle článku 27 dohody by bylo možné dobu platnosti dohody neprodloužit ode dne 1. prosince 2025, pokud by jedna ze stran rozhodnutí o vypovězení dohody oznámila před 1. prosincem 2024. Vzhledem k tomuto časovému omezení již Unie možnost podle článku 27 uvedené dohody oznámit, že platnost dohody nebude prodloužena na dobu po dni 30. listopadu 2025, nemůže využít.
- (8) Podle článku 28 dohody může každá strana dohodu vypovědět oznámením druhé straně. V takovém případě by dohoda pozbyla platnosti dvanáct měsíců ode dne tohoto oznámení.
- (9) Podle čl. 54 písm. b) Vídeňské úmluvy o smluvním právu může zánik mezinárodní dohody nastat kdykoliv se souhlasem všech stran. Dohoda by tak mohla být podle uvedeného ustanovení zaniknout uzavřením společného prohlášení mezi Unií a Kamerunskou republikou, v němž se obě strany dohodnou na zániku dohody ke dni 30. listopadu 2025. V takovém případě by dohoda pozbyla platnosti dnem 1. prosince 2025.
- (10) Zánik dobrovolné dohody o partnerství kterýmkoli z výše uvedených postupů by měl být schválen jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Zánik Dobrovolné dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Kamerunskou republikou při prosazování práva a správy v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie (FLEGT) (dále jen „dohoda“), která vstoupila v platnost dnem 1. prosince 2011, se schvaluje jménem Unie. Dohoda pozbude platnosti nejpozději 12 měsíců ode dne oznámení Kamerunské republiky.

Článek 2

Společné prohlášení Evropské unie a Kamerunské republiky o neprodloužení platnosti dohody v roce 2025 se schvaluje jménem Unie. Znění společného prohlášení je obsaženo v příloze.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2025.

Za Radu
předsedkyně
S. LOSE

PŘÍLOHA

Společné prohlášení Evropské unie a Kamerunské republiky o neprodloužení platnosti Dobrovolné dohody o partnerství při prosazování práva a správě v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie v roce 2025

Berouce na vědomí záměr oznámený Evropskou unií ukončit Dobrovolnou dohodu o partnerství při prosazování práva a správě v oblasti lesnictví a o obchodu (FLEGT) s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Evropské unie (dále jen „dohoda“) se obě strany v souladu s čl. 54 písm. b) Vídeňské úmluvy o smluvním právu společně dohodly na zániku dohody ke dni 30. listopadu 2025. Platnost dohody mezi Evropskou unií a Kamerunskou republikou proto nebude na období po dni 30. listopadu 2025 prodloužena a dohoda dnem 1. prosince 2025 pozbude platnosti.

Toto společné prohlášení je pro strany závazné a vstoupí v platnost, jakmile si obě strany vzájemně oznámí dokončení svých vnitrostátních postupů nezbytných pro tento účel, nejpozději však dnem 30. listopadu 2025.

Toto společné prohlášení je sepsáno ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, irském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

V ... dne ...

Za vládu Kamerunské republiky

Za Evropskou unii